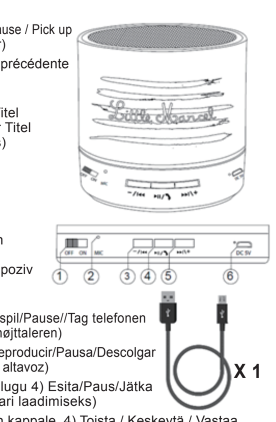
SIZE:461*434mm

FRONT



EN: 1) Off / On button - 2) Microphone 3) Vol- / previous song 4) Play / Pause / Pick up 5) Vol + / next song 6) Micro USB input (for charging the speaker)

FR : 1) Bouton Eteint/Allumé – 2) Micro 3) Vol- / chanson précédente 4) Lecture/Pause/écrocher 5) Vol+ / chanson suivante 6) Entrée micro USB (pour le chargement de l'enceinte)

DE: 1) Taste Ein/Aus – 2) Mikrofon 3) Lautstärke - / vorheriger Titel 4) Wiedergabe/Pause/Abnehmen 5) Lautstärke+ / nächster Titel 6) Eingang Mikrofon USB (zum Aufladen des Lautsprechers)

BG: 1) Бутон за изключване/включване 2) Микрофон 3) (Намаляване) силата на звука "-" /предишна песен 4) Възпроизвеждане/Пауза/Вдигане на телефона 5) (Увеличаване) силата на звука "+"/следваща песен 6) MicroUSB вход (за зареждане на високоговорителя)

HR: 1) Gumb za isključivanje/uključivanje (OFF/ON) – 2) Mikrofon 3) Smanjenje glasnoće / prethodna pjesma 4) Reproduciranje / Zaustavljanje reprodukcije / Javljanje na poziv 5) Povećanje glasnoće / sljedeća pjesma 6) ulaz za Micro USB (za punjenje baterije zvučnika)

DA: 1) Tænd-/sluk-knap – 2) Mikrofon 3) Vol- / forrige nummer 4) Afspil/Pause//Tag telefonen 5) Vol+ / næste nummer 6) micro-USB-indgang (til opladning af højttaleren)

ES: 1) Botón ON/OFF - 2) Micrófono 3) Vol- / canción anterior 4) Reproducir/Pausa/Descolgar 5) Vol+ / canción siguiente 6) Entrada micro USB (para cargar el altavoz)

EE: 1) nupp Välja / Sisse - 2) Mikrofon 3) Helitugevus- / eelmine lugu 4) Esita/Paus/Jätka 5) Helitugevus + / järgmine lugu 6) Micro USB-sisend (kõlari laadimiseks)

FI: 1) Virtapainike – 2) Mikrofoni 3) Äänenvoimakkuus - / edellinen kappale 4) Toista / Keskeytä / Vastaa 5) Äänenvoimakkuus + / seuraava kappale 6) MicroUSB-portti (kaiuttimen latausta varten)

ΕΛ: 1) Πλήκτρο Off / On (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης) - 2) Μικρόφωνο 3) Vol- (μείωση έντασης) / προηγούμενο τραγούδι 4) Ανάγνωση / Παύση / Απάντηση κλήσης 5) Vol + (αύξηση έντασης) / επόμενο τραγούδι 6) Είσοδος micro USB (για φόρτιση του ηχείου)

HU: 1) Ki- / Bekapcsoló gomb - 2) Mikrofon 3) Hangerő - / Előző dal 4) Lejátszás / Szünet / Felvétel 5) Hangerő + / Következő dal 6) MicroUSBbemenet (ahangszóró töltéséhez)

IT: 1) Interruttore Acceso/Spento – 2) Microfono 3) Vol- / brano precedente 4) Lettura/Pausa/Rispondere 5) Vol+ / brano successivo 6) Ingresso microfono USB (per la ricarica della cassa acustica)

LV: 1) Ieslēgšanas / izslēgšanas poga - 2) Mikrofons 3) Klusāk / iepriekšējā dziesma 4) Atskaņot / Pauze / Atsākt 5) Skaļāk / nākamā dziesma 6) Mikro USB ievade (skaļruņa uzlādei)

LT: 1) Įjungti / Išjungti - 2) Mikrofonas 3) Garsas - / ankstesnė daina 4) Paleisti / Sustabdyti / Pakelti 5) Garsas + / kita daina 6) Micro USB įvadas (kolonėlės krovimui)

NO:1) Av/På-knapp – 2) Mikrofon 3) Vol- / forrige sang 4) Play / Pause / Ta telefonen 5) Vol+ / neste sang 6) Mikro USB-inngang (for å lade høyttaleren)

NL: 1) Aan/uit schakelaar – 2) Microfoon 3) Vol- / vorige nummer 4) Afspelen/Pauze/Opnemen 5) Vol+ / volgende nummer 6) Micro USB poort(voor het opladen van de luidspreker)

PL: 1) Przycisk wył./wł. 2) Mikrofon 3) Głośność–/poprzedni utwór 4) Odtwarzanie/Pauza/Odebranie połączenia 5) Głośność+/następny utwór 6) Wejście Micro USB do ładowania głośnika)

PT: 1) Botão para desligar/ligar – 2) Microfone – 3) Diminuir volume/música anterior – 4) Reproduzir/pausa/atender – 5) Aumentar volume/próxima música – 6) Entrada micro USB (para carregar o altifalante)

RU: 1) Переключатель Off/On (выкл/вкл), 2) Микрофон, 3) Уменьшение звука / предыдущая композиция, 4) Воспроизведение / пауза / возобновить воспроизведение, 5) Увеличение звука / следующая композиция, 6) Вход micro-USB (для зарядки колонки).

RO: 1) Butonul de pornire/oprire - 2) Microfon 3) Volum - / melodia anterioară 4) Redare / Pauză / Preluare apel 5) Volum + / melodia următoare 6) Intrare micro USB (pentru încărcarea boxei)

SK: 1) Tlačidlo vypnúť/zapnúť - 2) Mikrofón 3) Hlasitosť -/predchádzajúca skladba 4) Prehrať/pozastaviť/prijať hovor 5) Hlasitosť +/ďalšia skladba 6) Vstup micro USB (na nabíjanie reproduktora)

SLO: 1) Gumb vklop/izklop - 2) Mikrofon 3) Glasnost- / prejšnja skladba 4) Predvajanje/Premor / Sprejem 5) Glasnost+ / naslednja skladba 6) Vtičnica Micro USB (za polnjenje zvočnika)

SE: 1) Off/On-knapp – 2) Mikrofon 3) Vol-/Föregående spår 4) Play/Paus/Pick up 5) Vol +/nästa spår 6) Micro USB-ingång (för att ladda högtalaren)

CS: 1) Přepínač zapnutí/vypnutí - 2) Mikrofon 3) Snížení hlasitosti / předchozí skladba 4) Přehrát/pozastavit / Vybrat 5) Zvýšení hlasitosti / následující skladba 6) Mikro USB vstup (pro nabíjení reproduktoru)

EN - Please read this user manual carefully and keep it for future reference.

SAFETY PRECAUTIONS

Do not disassemble the device. The built-in battery should not be replaced or removed by the user. Keep out of the reach of young children. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

CHARACTERISTICS

- Bluetooth version: v5.0
- Power 3W
- Input: DC (Direct Current) 5V ⎓ 0.5A
- The symbol ⎓ means that the current is direct.
- 3.7V 260mAh lithium-ion battery
- Frequency band (s) used by radio equipment: 2402-2480 MHz
- Wireless radiated power: 1 dbm
- Ambient operating temperature: 0 to 40 ° C

INSTRUCTIONS

Charging: Be sure to fully charge the product before first use. To recharge your speaker, use the supplied USB cable by plugging it into a DC 5V USB port. Using a faulty or unsuitable device to charge the speaker could damage the speaker and void your warranty. When the speaker is fully charged, the red indicator light turns off.

Power on and off: Slide the OFF / ON button to the right to turn on the speaker. A beep sounds and an indicator light appears on the speaker. To turn off the speaker, slide the switch to the left.

Bluetooth connection: Bluetooth technology allows you to move away from the speaker (within 10 meters) with your electronic device.To connect, go to the "Parameters", "Settings" or "Connection" menu of your device then activate "Bluetooth" and select the product named "Little Marcel". A request for permission to connect the speaker will appear on your electronic device. Click on Yes / OK.When pairing is complete, the speaker will beep to let you know the connection is established. The speaker battery level is shown on the phone (depending on phone models).

Using the speaker:

Music

▶II / ↷	To stop the music, quickly press the button once. Press this button again to restart the music.
−/ I◀◀	- To go back to the beginning of the song, quickly press the button once. - To play the previous song, press the button twice, leaving an interval of one second between each press.
▶▶I /+	To play the next song, quickly press the button once.

Warning : some streaming platforms may not be compatible with the Bluetooth speaker.

Volume

−/ I◀◀	To decrease the volume, long press the button.
▶▶I /+	To increase the volume, long press the button. When the volume is at maximum, a beep sounds.

Hands-free call

▶II / ↷	To answer the call, quickly press the button once. To listen to the music again, press the button again.

WARRANTY: This product is guaranteed for 2 years against any manufacturing defect and under normal conditions of use from the date of purchase in store (the receipt being proof) or from the date of receipt in the case of a product ordered online or by mail order. In the event of a malfunction, you can exchange this product in the store where you bought it with the receipt or contact our Customer Service.This warranty does not cover damage to the battery or normal wear and tear of the product.

In accordance with the regulations applicable in the European Union, end-of-life electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste. For this, there are appropriate collection points for their treatment, recovery and recycling. By doing so, you are helping to preserve natural resources and protect human health.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules (FCC ID : 2AXWU-14599) and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s) (IC : 26606-14599). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

I, LBVYR, declare that the radio equipment of the type "Bluetooth speaker" complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://images.yves-rocher.fr/FR/pdf/conformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

« Paper from recycled material and from well-managed forests »

FR - Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour toute éventuelle consultation ultérieure.

PRECAUTIONS DE SECURITE

Ne démontez pas l'appareil. La batterie intégrée ne doit pas être remplacée ou retirée par l'utilisateur. Tenir hors de portée des jeunes enfants. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

CARACTERISTIQUES

- Version Bluetooth : v5.0
- Puissance 3W
- Entrée : DC (Direct Current) 5V ⎓ 0.5A
- Le symbole ⎓ signifie que le courant est direct.
- Batterie lithium-ion 3.7V 260mAh
- Bande (s) de fréquence utilisée par l'équipement radioélectrique : 2402-2480 MHz
- Puissance rayonnée sans fil : 1 dbm
- Température ambiante de fonctionnement : 0 à 40°C

MODE D'EMPLOI

Chargement: Veillez à charger complètement le produit avant la première utilisation.Pour recharger votre enceinte, utilisez le câble USB fourni en le branchant à un port USB de voltage DC 5V.L'utilisation d'un appareil défectueux ou non adapté pour recharger l'enceinte risquerait d'endommager l'enceinte et d'annuler votre garantie.Lorsque l'enceinte est entièrement chargée, le voyant lumineux rouge s'éteint.

Mise en marche et arrêt: Glissez le bouton OFF/ON sur la droite pour allumer l'enceinte. Un bip sonore retentit et un témoin lumineux apparait sur l'enceinte. Pour éteindre l'enceinte, glissez le bouton sur la gauche.

Connexion Bluetooth: La technologie Bluetooth vous permet de vous éloigner de l'enceinte (dans un rayon de 10 mètres) avec votre appareil électronique. Pour vous connecter, allez dans le menu « Paramètres », « Réglages » ou « Connexion » de votre appareil puis activez le « Bluetooth » et sélectionnez le produit nommé « Little Marcel ». Une demande d'autorisation pour connecter l'enceinte s'affichera sur votre appareil électronique. Cliquez sur Oui/OK. Lorsque l'association est terminée, l'enceinte émet un bip sonore pour vous indiquer que la connexion est établie. Le niveau de batterie de l'enceinte apparait sur le téléphone (selon les modèles de téléphone).

Utilisation de l'enceinte:

Musique

▶II / ↷	Pour arrêter la musique, appuyez 1 fois rapidement sur le bouton. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour relancer la musique.
−/ I◀◀	- Pour revenir au début de la chanson, appuyez 1 fois rapidement sur le bouton. - Pour jouer la chanson précédente, appuyez 2 fois sur le bouton en laissant un intervalle d'une seconde entre chaque sollicitation.
▶▶I /+	Pour jouer la chanson suivante, appuyez 1 fois rapidement sur le bouton.

Attention : il se peut que certaines plateformes d'écoute ne soient pas compatibles avec l'enceinte Bluetooth.

Volume

−/ I◀◀	Pour baisser le volume, appuyez longuement sur le bouton.
▶▶I /+	Pour augmenter le volume, appuyez longuement sur le bouton. Quand le volume est au maximum, un bip retentit.

Appel main libre

▶II / ↷	Pour décrocher, appuyez 1 fois rapidement sur le bouton. Pour réécouter la musique, appuyez de nouveau sur le bouton.

GARANTIE: Ce produit est garanti 2 ans contre tout vice de fabrication et dans des conditions normales d'utilisation à partir de la date d'achat en magasin (le ticket de caisse faisant foi) ou à partir de la date de réception dans le cas d'un produit commandé en ligne ou par correspondance.En cas de dysfonctionnement, vous pouvez échanger ce produit dans le magasin où vous l'avez acheté muni du ticket de caisse ou contacter notre Service clients.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à la batterie ou l'usure normale du produit.

Conformément aux réglementations applicables dans l'Union Européenne, les appareils électriques et électroniques en fin de vie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il existe pour cela des points de collecte appropriés pour leur traitement, leur valorisation et leur recyclage. En agissant ainsi, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC (FCC ID : 2AXWU-14599) ainsi qu'aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence (IC : 26606-14599). Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Je soussigné, LBVYR, déclare que l'équipement radioélectrique du type « enceinte Bluetooth » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://images.yves-rocher.fr/FR/pdf/conformite-enceinte_LM-PF_14599.pdf

« Papier issu de matériaux recyclés et de forêts gérées durablement »

BACK

GARANZIA:

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni contro qualsiasi vizio di fabbricazione e nelle condizioni normali di utilizzo a partire dalla data d'acquistoin negozio (lo scontrino di cassa facente fede) o a partire dalla data di ricevimento nel caso di un prodotto ordinato online o per corrispondenza. In caso di disfunzione, è possibile scambiare questo prodotto nel negozio in cui è stato acquistato presentando lo scontrino di cassa o contattando il nostro Servizio di assistenza alla clientela.